

Votre # de commande: 1043782
Votre # du projet: X0008850
Adresse du site: Ste-Marie-Madeleine (Sect. Douville)
Votre # Bordereau: 39807

Attention: Véronique Germain

BIOVET INC
4375, AVENUE BEAUDRY
SAINT-HYACINTHE, QC
CANADA J2S 8W2

Date du rapport: 2021/01/18
Rapport: R2632537
Version: 1 - Finale

CERTIFICAT D'ANALYSES

DE DOSSIER LAB BV: **C101912**

Reçu: **2021/01/15, 13:00**

Matrice: Eau potable
Nombre d'échantillons reçus: 1

Analyses	Quantité	Date de l' extraction	Date Analysé	Méthode de laboratoire	Méthode d'analyse
Turbidité	1	N/A	2021/01/15	STL SOP-00022	MA.103–Tur. 1.0 R5 m

Remarques:

Laboratoires Bureau Veritas sont certifiés ISO/IEC 17025 pour certains paramètres précis des portées d'accréditation. Sauf indication contraire, les méthodes d'analyses utilisées par Labs BV s'inspirent des méthodes de référence d'organismes provinciaux, fédéraux et américains, tels que le CCME, le MELCC, l'EPA et l'APHA.

Toutes les analyses présentées ont été réalisées conformément aux procédures et aux pratiques relatives à la méthodologie, à l'assurance qualité et au contrôle de la qualité généralement appliqués par les employés de Labs BV (sauf s'il en a été convenu autrement par écrit entre le client et Labs BV). Toutes les données de laboratoire rencontrent les contrôles statistiques et respectent tous les critères de CQ et les critères de performance des méthodes, sauf s'il en a été signalé autrement. Tous les blancs de méthode sont rapportés, toutefois, les données des échantillons correspondants ne sont pas corrigées pour la valeur du blanc, sauf indication contraire. Le cas échéant, sauf indication contraire, l'incertitude de mesure n'a pas été prise en considération lors de la déclaration de la conformité à la norme de référence.

Les responsabilités de Labs BV sont restreintes au coût réel de l'analyse, sauf s'il en a été convenu autrement par écrit. Il n'existe aucune autre garantie, explicite ou implicite. Le client a fait appel à Labs BV pour l'analyse de ses échantillons conformément aux méthodes de référence mentionnées dans ce rapport. L'interprétation et l'utilisation des résultats sont sous l'entière responsabilité du client et ne font pas partie des services offerts par Labs BV, sauf si convenu autrement par écrit. Labs BV ne peut pas garantir l'exactitude des résultats qui dépendent des renseignements fournis par le client ou son représentant.

Les résultats des échantillons solides, sauf les biotes, sont rapportés en fonction de la masse sèche, sauf indication contraire. Les analyses organiques ne sont pas corrigées en fonction de la récupération, sauf pour les méthodes de dilution isotopique.

Les résultats s'appliquent seulement aux échantillons analysés. Si l'échantillonnage n'est pas effectué par Labs BV, les résultats se rapportent aux échantillons fournis pour analyse.

Le présent rapport ne doit pas être reproduit, sinon dans son intégralité, sans le consentement écrit du laboratoire.

Lorsque la méthode de référence comprend un suffixe « m », cela signifie que la méthode d'analyse du laboratoire contient des modifications validées et appliquées afin d'améliorer la performance de la méthode de référence.

Notez: Les données brutes sont utilisées pour le calcul du RPD (% d'écart relatif). L'arrondissement des résultats finaux peut expliquer la variation apparente.

Note : Les paramètres inclus dans le présent certificat sont accrédités par le MELCC, à moins d'indication contraire.



Votre # de commande: 1043782
Votre # du projet: X0008850
Adresse du site: Ste-Marie-Madeleine (Sect. Douville)
Votre # Bordereau: 39807

Attention: Véronique Germain

BIOVET INC
4375, AVENUE BEAUDRY
SAINT-HYACINTHE, QC
CANADA J2S 8W2

Date du rapport: 2021/01/18
Rapport: R2632537
Version: 1 - Finale

CERTIFICAT D'ANALYSES

DE DOSSIER LAB BV: C101912

Reçu: 2021/01/15, 13:00

clé de cryptage

Veillez adresser toute question concernant ce certificat d'analyse à votre chargé(e) de projets
Lauriane Bernard, M.Sc. Biochimie, Chargée de projets
Courriel: Lauriane.BERNARD@bureauveritas.com
Téléphone (514)448-9001 Ext:7066251

=====

Ce rapport a été produit et distribué en utilisant une procédure automatisée sécuritaire.

Lab BV a mis en place des procédures qui protègent contre l'utilisation non autorisée de la signature électronique et emploie les «signataires» requis, conformément à l'ISO/CEI 17025. Veuillez vous référer à la page des signatures de validation pour obtenir les détails des validations pour chaque division.



**BUREAU
VERITAS**

Dossier Lab BV: C101912

Date du rapport: 2021/01/18

BIOVET INC

Votre # du projet: X0008850

Adresse du site: Ste-Marie-Madeleine (Sect. Douville)

Votre # de commande: 1043782

Initiales du préleveur: GG

PARAMÈTRES CONVENTIONNELS (EAU POTABLE)

ID Lab BV			IT4161		
Date d'échantillonnage			2021/01/14		
# Bordereau			39807		
	Unités	CM	555, BOUL. LAURIER / LOCATION D'ÉQUIPEMENT	LDR	Lot CQ
CONVENTIONNELS					
Turbidité	NTU	5	0.1	0.1	2158777
LDR = Limite de détection rapportée Lot CQ = Lot contrôle qualité					



BUREAU
VERITAS

Dossier Lab BV: C101912

Date du rapport: 2021/01/18

BIOVET INC

Votre # du projet: X0008850

Adresse du site: Ste-Marie-Madeleine (Sect. Douville)

Votre # de commande: 1043782

Initiales du préleveur: GG

RÉSUMÉ D'ANALYSE

ID Lab BV: IT4161
Identification client: 555, BOUL. LAURIER / LOCATION D'ÉQUIPEMENT
Matrice: Eau potable

Échantillonné: 2021/01/14
Envoyé:
Reçu: 2021/01/15

Description d'analyse	Instrument	AQ/CQ	Extrait	Date Analysé	Analyste
Turbidité	TURB	2158777	N/A	2021/01/15	Immanuel Tablas



**BUREAU
VERITAS**

Dossier Lab BV: C101912

Date du rapport: 2021/01/18

BIOVET INC

Votre # du projet: X0008850

Adresse du site: Ste-Marie-Madeleine (Sect. Douville)

Votre # de commande: 1043782

Initiales du préleveur: GG

REMARQUES GÉNÉRALES

CM: Tout résultat du présent certificat respecte la norme de qualité de l'eau potable du MELCC (version à jour) si il est inférieur ou égal à la concentration maximale (CM). Ces références ne sont rapportées qu'à titre indicatif et ne doivent être interprétées dans aucun autre contexte.
- = Ce composé ne fait pas partie de la réglementation.

Les résultats ne se rapportent qu'aux échantillons soumis pour analyse



BUREAU
VERITAS

Dossier Lab BV: C101912

Date du rapport: 2021/01/18

BIOVET INC

Votre # du projet: X0008850

Adresse du site: Ste-Marie-Madeleine (Sect. Douville)

Votre # de commande: 1043782

Initiales du préleveur: GG

RAPPORT ASSURANCE QUALITÉ

Lot AQ/CQ	Init	Type CQ	Groupe	Date Analysé	Valeur	Réc	Unités
2158777	ITA	Blanc fortifié	Turbidité	2021/01/15		105	%
2158777	ITA	Blanc de méthode	Turbidité	2021/01/15	<0.1		NTU

Blanc fortifié: Un blanc, d'une matrice exempte de contaminants, auquel a été ajouté une quantité connue d'analyte provenant généralement d'une deuxième source. Utilisé pour évaluer la précision de la méthode.

Blanc de méthode: Une partie aliquote de matrice pure soumise au même processus analytique que les échantillons, du prétraitement au dosage. Sert à évaluer toutes contaminations du laboratoire.

Réc = Récupération



GRILLE D'OBSERVATIONS ET D'ACCEPTABILITÉ DES ÉCHANTILLONS

Adresse de facturation:

BIOVET INC
ATTN: Comptes Payables
4375, AVENUE BEAUDRY
SAINT-HYACINTHE, QC
CANADA J2S 8W2
Contact du client:
Véronique Germain

Dossier Lab BV:	C101912
Date de réception:	2021/01/15
Votre # Bordereau:	39807
Votre # du projet:	X0008850
Votre # de commande:	1043782
Chargé du projet Lab BV:	Lauriane Bernard
# de soumission:	C00063

Aucune anomalie notée.

Commentaires

Date de réception:	<u>2021/01/15</u>	Heure:	<u>13:00</u>	Par:	_____
Date d'inspection:	_____	Heure:	_____	Par:	_____
Date d'impression du GOAE:	_____	Heure:	_____	Par:	_____



BUREAU
VERITAS

Dossier Lab BV: C101912

Date du rapport: 2021/01/18

BIOVET INC

Votre # du projet: X0008850

Adresse du site: Ste-Marie-Madeleine (Sect. Douville)

Votre # de commande: 1043782

Initiales du préleveur: GG

PAGE DES SIGNATURES DE VALIDATION

Les résultats analytiques ainsi que les données de contrôle-qualité contenus dans ce rapport furent vérifiés et validés par les personnes suivantes:

Miryam Assayag, B.Sc. Chimiste, V. S. Laurent, Chef d'équipe

Lab BV a mis en place des procédures qui protègent contre l'utilisation non autorisée de la signature électronique et emploie les « signataires » requis, conformément à l'ISO/CEI 17025. Veuillez vous référer à la page des signatures de validation pour obtenir les détails des validations pour chaque division.